



volyn.com.ua | twitter.com/volyn.com.ua

Козацького роду



Фото із сімейного архіву ГЕРЕЦІВ.

У родині Алли і Михайла Герців мовою прадідів розмовляють вже і їхні внуки.

І В 93 РОКИ ВОЛИНЯНИН З АМЕРИКИ ВОЮЄ ЗА УКРАЇНУ

Уродженцю села Люб'язь Любешівського району, громадянинові США, який вимушено покинув країну в 1944 році, колишньому воюючому УПА, члену уряду УНР в екзилі Михайлові Герцю вперше в історії відродженого Луцького Хрестовоздвиженського братства присвоєно звання почесного братчика

с. 12 >>

Пряма мова

Леонід КРАВЧУК, перший Президент новітньої Української держави, дав три поради Володимирі Зеленському:

Перша: влада має змінитися вся, незалежно від того, погана вона чи добра. Приходить новий президент — формує нову владу... Приходить нова влада і несе повну відповідальність за ситуацію в країні. Друга порада: швидких кадрових рішень приймати не можна. Тільки після глибокого всебічного опрацювання людину можна призначати на посаду. І третя — я б ніколи не допустив і просив би Володимира Олександровича: нема у владі сватів, братів, кумів, бізнес-партнерів. Влада — це відданість народові України.



**КУПЛЮ БУДЬ-ЯКІ АВТОМОБІЛІ
ВІТЧИЗНЯНОГО
ТА ІНОЗЕМНОГО ВИРОБНИЦТВА,
НЕРОЗМІТНЕНІ,
НА ПОЛЬСЬКІЙ ТА ЛИТОВСЬКІЙ
РЕЄСТРАЦІЇ.** Виїзд до клієнта,
консультація, експертна оцінка
безкоштовні цілодобово.

Тел.: 066 77 09 243, 050 24 20 244.



SOS !!! ВАЖЛИВО !!!

**Для ВОЛИНЯН,
постраждалих у ПОЛЬЩІ**

Спілка юристів Республіки Польща спільно з ГО «Клуб інтеграційного діалогу» проводять консультації щодо відшкодувань для волинян, що постраждали чи втратили близьких у Польщі протягом 1999—2019 років.

Якщо ви чи ваші друзі та близькі потрапили в ДТП у Польщі (водій, пасажир, пішохід, велосипедист), в тому числі ДТП в Україні (якщо один з учасників — власник транспортного засобу на польській реєстрації), чи постраждали або втратили близьких на роботі в Польщі внаслідок нещасного випадку протягом останніх 20 років — не позбавляйте себе шансу отримати всі належні вам відшкодування зі страхових фондів Республіки Польща.

КОНТАКТИ на Волині +38 0673702015, +38 0663073966.



**НАРОДНИЙ
АДВОКАТ**

соціальна програма
Олени Голевої

БЕЗОПЛАТНА ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА

Луцьк, вул. Є. Сверстюка, 1

Вітаємо!

Вітаємо милу, рідну, кохану матусю
**Світлану Макарівну
САВОНІК**

із Днем матері.
Ви – для нас приклад найкращої мами в світі!
Ви – наш ангел-охоронець, наш дід, наш всесвіт!
Низько вклоняємося Вам за дивовижну мудрість, мужність, відданість.
Бажаємо міцного здоров'я,
Щастя, що переливається через край,
Довгих років життя
Та Божого благословення.
З безмежною любов'ю і вдячністю діти, онуки, сім'ї Салівончиків, Терещуків, Савоніків.

НІКОЛИ НЕ ХВОРИТИ? Легендарний «Бальзам Болотова»!

«Я працюючий пенсіонер. Поважний вік, навантаження на роботі, та ще й їжа з хімікатами. Здоров'я відчутно погіршилося. Йти в лікарню не хочеться, нині це ой як накладно. На роботі пожалівся колезі на постійну втому, підвищений цукор у крові, тиск, болі в печінці й шлунку, хворі суглоби... Друг послухав з розумінням, і порадив мені бальзам українського вченого Бориса Болотова.



Я поміркував собі, що гірше точно не буде, та й ціна доступна. Вже після двотижневого прийому бальзаму пройшла печія, нормалізувалися тиск і цукор, шлунок запрацював, як годинник, а витривалість зросла в рази. Загалом хочу подякувати Борису Васильовичу за таку корисну роботу!»

Бальзам сприяє: • нормалізації роботи всього шлунково-кишкового тракту; ліквідує закрепи; • балансує вміст цукру в крові, сприяє очищенню судин від солей жирних кислот; • розщепленню старих хворих клітин, а також клітин хвороботворних організмів; • підвищенню імунітету організму; • позбавленню від печії, гастриту, вразки шлунка, геморою, герпесу... • запобіганню інсульту, інфаркту, аритмії, атеросклерозу кровоносних судин, розщепленню бляшок у судинах.

250 ml 360 грн.
500 ml 490 грн.



УВАГА! Кожному замовнику — брошура Б. Болотова У ПОДАРУНОК.

замовляйте телефонами: (050) 271-28-88
або ЗАПИТУЙТЕ В АПТЕКАХ СВОГО МІСТА! (067) 794-25-27

САМОЛІКУВАННЯ ШКІДЛИВЕ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

ЦЕ ДІЙСНО ГЕНІАЛЬНО!

**Простатит, аденома, імпотенція?
Вихід є! Цим способом користуйтеся
у Німеччині та всьому світі.**



Мене звуть Микола Іванович і мені 62 роки. І у мене вже, як і в більшості в такому віці, почалися чоловічі проблеми. Разів 10 бігав до туалету, біль... А найстрашніше, що це може призвести навіть до імпотенції, аденоми, а потім і до операції. Хто ходив до лікарів, знає, що коштує це немало, лікуєшся довго, а результатів майже ніяких.

Але мені пощастило. Я знайшов вихід! І допоміг мені у цьому мій син. Живе він у Гамбурзі (Німеччина), і як приїздив до нас у гості, дізнався про мої проблеми. Був дуже здивований тим, що у тій же Німеччині знають про наших учених і користуються їхніми розробкам, а ми — ні. Оце справді дивно. Отже, дізнався я про геніальну книгу «Друге серце чоловіка». Написали її дійсно наші

лікарі — кандидати медичних наук Лобанов та Іщук. У книзі дуже доступно та зрозуміло (і головне — просто) описані поради, розробки, і справді дієві способи лікування. Я вже перевірив це все на собі!

Ось декілька прикладів із книги, які мене особливо вразили:

- Дуже зрозуміло пояснені причини появи простатиту та як із ним боротися.
- Дієві поради щодо того, як відновити потенцію.
- Проста профілактика простатиту, аденоми для молодих.
- І головне (якщо, не дай Боже, з вами це трапилось) — перша невідкладна допомога.
- Досвід наших предків.

І взагалі книга «Друге серце чоловіка» дуже цікава та інформативна. Я вважаю, що вона має бути у кожного чоловіка!

УВАГА! АКЦІЯ! До 04.06.2019 р. Ціну на книгу знижено в 2 рази.

35 грн 20 грн (плюс поштові послуги).

Тел.: (067) 854-90-60; (050) 848-97-89; (044) 333-66-92.

■ Знай наших!

РІВНЕНЩИНА І ВОЛИНЬ — НАЙБАГАТОДІТНІШІ

З нагоди Дня матері, який в Україні святкували минулої неділі, Президент Петро Порошенко присвоїв почесне звання «Мати-героїня» 616 жінкам

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Найбільше тих, хто отримав відзнаку, на Рівненщині — 137. Другою за кількістю матерів-героїнь цього горіч є Волинська область, де їх 76, третьою — Закарпатська область (49).

«Мати-героїня» — державна нагорода, якою Президент щороку відзначає жінок, котрі народили і виховали до вось-



Фото Б.уа.

« Президент щороку відзначає жінок, котрі народили і виховали до восьмирічного віку п'ятьох і більше дітей.

мирічного віку п'ятьох і більше дітей. Також цього почесного звання удостоюються матері,

що виховують усиновлених у встановленому законом порядку дітей. ■

■ Трагедія

В аваріях загинули пасажирка та пішохід

Позавчора ввечері на автодорозі поблизу села Яківці Ківерцівського району автомобіль «Ауді-80» з'їхав з проїжджої частини та врізався в дерево. Пасажирка іномарки, 30-літня жителька міста Рівне, померла на місці дорожно-транспортної пригоди

Василь БАЛЕМ

За кермом авто перебував 29-річний рівнянин. Водія та 2-річну дитину госпіталізували в центральну міську лікарню Рівного.

А у ніч на понеділок в селі Старий Чорторийськ Маневицького району виявили з явними ознаками тілесних ушкоджень внаслідок дорожно-транспортної пригоди 32-літнього місцевого жителя. Попередньо правоохоронці встановили, що наїхав на пішохода автомобілем «Ауді-80» 25-літній його односельчанин і втік.

Поліцейські вилучили транспортний засіб та помістили його на арештмайданчик. За фактами порушення правил безпеки дорожнього руху, що спричинили смерть потерпілих, слідчі Головного управління Національної поліції в області розпочали кримінальні провадження. Проводяться досудові розслідування, в ході яких будуть встановлені всі обставини цих пригод. ■

■ Не словом, а ділом

За 4 місяці — 5 мільярдів надходжень до казни

З початку року Волинська митниця перерахувала до державного бюджету понад 5 мільярдів гривень, виконавши доведений індикативний показник на 131 відсоток

Валентина ЧЕРНИШ

У порівнянні з минулорічним періодом збільшилися обсяги перевезень товарів, відповідно — суми митних платежів зросли на 68 відсотків або на 2 мільярди. Особливо помітний ріст у ввезенні легкових автомобілів — у 6 разів, механічних пристроїв спеціального призначення, вантажних автомобілів та мінеральних добрив.

До слова, своєрідний рубікон у виконанні помісячного плану доходів державного бюджету в 1 мільярд гривень Волинська митниця пододала у жовтні 2018 року. І з того часу впевнено тримає цей рівень. ■

■ Пульс дня

ВШАНУВАЛИ ЗЕМЛЯКА, ЯКИЙ ПОЛІГ ЗА УКРАЇНУ

У селі Пнівне на Камінь-Каширщині відкрили меморіальну дошку учаснику АТО Олександр Шеметюку (на фото)



Фото polissia.net.

Марина ЛУГОВА

Олександр пішов захищати українські землі добровольцем 1 лютого 2015 року у складі 14-ї бригади 3-го взводу інженерно-саперного батальйону. Останнім місцем дислокації були позиції поблизу міста Красногорівка Донецької області. Його життя оборвалося 26 грудня 2015-го. У пам'ять про Героя України на фасаді школи села Пнівне у День пам'яті та примирення

встановили меморіальну дошку. Біля навчального закладу було людно — зібралися рідні, друзі, вчителі та учні школи, односельчани, щоб віддати шану воїну. Серед присутніх були і голова райдержадміністрації Валерій Дунайчук та заступник голови районної ради Сергій Дмитрук.

Освятити меморіальну дошку настоятель храму Казанської ікони Божої Матері села Пнівне Іоанн Фазан. ■

НЕХРИСТИ ВКРАЛИ СТАРОВИННІ ОБРАЗИ

Цими днями в Шклині Горохівського району з місцевої церкви святих Бориса і Гліба зникли три ікони

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Те, що якісь безбожники «похазяйнували» у святині, місцеві жителі зауважили близько 9-ї години ранку минулої суботи. Про розбите у храмі вікно повідомили церковному старості Сергію Бучману, який і викликав поліцію, та настоятелю храму отцю Михайлові Стрільчуку.

— Останнє богослужіння у нас було минулої середи, 8 травня. Тож зловмисники могли проникнути в церкву протягом двох ночей, — роз-

повів отець Михайло Стрільчук.

Ймовірно, у храм нехристи влізли за допомогою стола, який стояв у бесідці на церковному подвір'ї. Лики святих Бориса і Гліба зняли зі стіни, а образи Розп'яття Христового і Воздвиження Чесного Хреста вивісили з вітваря. Їхня вартість наразі встановлюється. Дерев'яним іконам, які, зі слів отця Михайла, були оберегами ще старої церкви в цьому селі, може бути близько 155 років. Поліція розшукує злочинців. ■

ВОГОНЬ ЗАБРАВ ДВА ЖИТТЯ

12 травня у гаражі в Сарнах на Рівненщині виявили мертвих чоловіка та жінку

Валентин СТАВСЬКИЙ

На момент прибуття вогнеборців дах споруди обвалився. Виникла загроза поширення полум'я на розташований за півтора метра житловий будинок. О 3.45 по-

жежу вдалося локалізувати, а згодом повністю ліквідувати. Під час розбору конструкцій на згайці пожежні виявили двох загиблих: власника гаража 61-літнього Володимира та особу, ймовірно, жіночої статі. ■



На Горохівщині раптово помер боєць 14-ї окремої механізованої бригади Степан Ковалишин.

Військовий перебував удома у відпустці. Степан Володимирович прослужив у бригаді майже рік. Командування та особовий склад військової частини висловили щирі співчуття родині та близьким побратима. Спочивай з миром, солдате!

Поїзд сполученням Москва — Ковель більше не курсуватиме. 19 травня — останній рейс потяга.

Укрзалізниця скасовує причіпні вагони до Москви в поїздах із Ковеля і Жмеринки, щоб звільнити їх для внутрішніх перевезень. До столиці Росії буде ходити поїзд №74 Львів—Москва з причепленням додаткових вагонів у Хмельницькому.

Доброго дня вам, люди!



Фото: Новості.Ілля

«Справжня любов народжується тільки в серці, що пережило турботи про долю іншої людини»

Лариса ЗАНЮК

Щороку 15 травня відзначається Міжнародний день сім'ї, щоб звернути увагу громадськості на її численні проблеми. У сучасних родинах чоловік і дружина протягом дня багато часу приділяють роботі, дітям, телевізору, інтернету, хобі й лише одне одному — кілька хвилин. Найрідніші люди поступово віддаляються, а потерпають від цього і вони, і діти.

Чи є якась універсальна порада, щоб сім'я була міцною? — запитала у священника Валентина Марчука, який разом із дружиною Оленою мають психологічну освіту і багатий батьківський досвід — виховують троє прийомних та п'ятеро своїх дітей. Коли спостерігаєш за їхніми стосунками, хочеться брати приклад. І секрет тут — у любові, яка не в гарних словах, а в щоденних вчинках.

— Якщо хочете прожити у злагоді та любові все життя разом, не змагайтесь зі своєю половинкою, не принижуйте, не заздріть. Підтримуйте, допомагайте, хваліть одне одного. Інколи навіть варто промовчати про якісь власні досягнення, сказати про



Фото з архіву Валентина Марчука.

Краса жінки — у блиску очей, адже очі — ворота в серце, де живе любов.

них пізніше. Це правила щасливого життя у парі? — відповів отець.

А що родина Марчуків цими правилами послуговується, видно й зі слів матінки Олени, для якої весна — улюблена пора року: «Напевно,

тому, що познайомила нас. Пробігло вісімнадцять весняних років разом, а здається, ніби вчора Валентин провів додому вперше...»

Важливо кожній сім'ї зберегти на завжди оте своє «вперше».

Серед пасажирів були старанні учні

Студенти Ківерцівського медичного коледжу врятували життя чоловікові, в якого стався серцевий напад у дизель-поїзді на залізничному вокзалі Ківерців

Мирослава СЛИВА

За щасливим збігом обставин у вагоні якраз їхали учасники та призерки серед студентських команд III Волинського чемпіонату бригад екстреної допомоги «Волинські ралі 2018». Майбутні медики, оцінивши стан пацієнта як клінічну смерть, почали робити непрямий масаж серця. Бригада «швидкої», яка прибула, продовжила розширені реанімаційні заходи, і після другої дефібриляції в чоловіка відновився серцевий ритм та самостійне дихання, його госпіталізували. А те, що заслужено стали призерами конкурсу, студенти довели в екстремальних умовах.

Який колір нині модний?

На Старому ринку жінка розглядає яскраві скатертини й не може визначитися. Вже відклала штук п'ять й уважно роздивляється кожну

Костянтин МОРОЗ

Сердита продавчиня терпляче їх розгортає, показує мовчки, тільки сопе й зиркає на примхливу даму.

— Хочу, щоб не було отих рюшок та візерунків, — пояснює жінка. — Оця гарна, але замала для мого столу. А який колір тепер модний? — цікавиться вона.

— Беріть зелений, точно не помилитесь. У нас навіть президент Зеленський. Так що у моді нині зелені барви, — приєднується до розмови сивий чоловік.

— Ми вже бігали з помаранчевими стрічками, а що вийшло? — відразу зорієнтувалася дама. — Думаю, через півроку ця зелена мода закінчиться. Давайте мені бурячково-скатертину.

«Не втрачаю надії знайти загубленого друга»

З таким сподіванням звернулася Тетяна із селища Торчина Луцького району

Ще 13 квітня її песик на кличку Біллі гуляв на подвір'ї по вулиці Лугової. Коли ж нікого вдома не було, хтось відчинив ворота і чи вкрав, чи випустив собачку. Півроку тому місячним щеням його взяли у березовій посадці біля будинку, до якої часто тварин підкидають. І Біллі став справжнім другом, як кажуть, хоч і непородистий, проте благородний. «Велике прохання: хто володіє інформацією про місцезнаходження



нашого улюбленця, зателефонуйте. Винагороду гарантуємо», — просить пані Тетяна.
Тел.: 0665295865, 0950504686.

15 ТРАВНЯ

Сонце (схід — 5.29, захід — 21.02, тривалість дня — 15.33).

Місяць у Терезах. 11–12 дні Місяця.

Іменинники: Борис, Гліб, Зоя, Роман, Марфа, Кирик, Давид, Іванна, Яна.

16 ТРАВНЯ

Сонце (схід — 5.27, захід — 21.03, тривалість дня — 15.36).

Місяць у Терезах. 12–13 дні Місяця.

Іменинники: Марфа, Тимофій, Петро, Тодось, Павло.

Відгомін свята, або П'ять яєць

Покупки можуть розповісти багато про власника

Андрій БОРКОВСЬКИЙ

Передсвятковий настрій захоплює задовго до свята. А що люди вже навчені й не тягнуть з покупками до останнього, то у Страсну п'ятницю черги в супермаркеті хоч і були, але невеликі. Люди брали здебільшого продукти до святкового столу. Якось жінка тримала гору шоколадок. Либонь, на подарунки похресникам. Чоловік поклав перед касою кілька пляшок дорогого алкоголю. За ним бабуся притримувала на стрічці поліетиленову торбинку. А в ній — зо п'ять яєць. У кожного свій Великдень...

Погода

«Сміються, плачуть солов'ї і б'ють піснями в груди...»

І як тут не пригадати ліричні «Чари ночі» Олександра Олеся, адже в народі помітили, що з 15 травня, дня пам'яті князів-мучеників Бориса і Гліба, починають співати солов'ї, тому його називали «солов'їним». Якщо птахи тьохкали залисто, то казали, що «весна пішла на спад, а літо — на прибуток»

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, **15 травня — мінлива хмарність, короткочасний дощ, вночі — значний короткочасний дощ.** Вітер південно-східний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 9–14, вдень — 16–21 градус тепла. **16-го — мінлива хмарність, короткочасний дощ, місцями гроза.** Вітер східний, 7–12 метрів за секунду, вночі пориви — 15–20. Температура повітря вночі — 9–14, вдень — плюс 18–23 градусів.

За багаторічними спостереженнями, найтепліше 15 травня було 1969 року — плюс 31, найхолодніше — 2004-го — нуль градусів.

У Рівному 15, 16 травня — хмарно, дрібний дощ. Температура повітря **15-го** — 11–17 градусів тепла. **16-го** — 7–14 градусів із позначкою «плюс».

Анекдот

Небезпечні захоплення чужими жінками

Прийшов чоловік додому із зустрічі, на якій познайомився із французьким політиком, депутатом Європарламенту Марін Ле Пен. Захоплено описує нову знайому своїй дружині, аж тут згадав, що голодний. І запитує: «А вечеряти коли будемо?» «Віднині ти снідаєш, обідаєш і вечеряєш у Марін Ле Пен», — відчеканила його половинка.

Мораль: ніколи не хвали чужу жінку в присутності своєї.

**Розповіла заслужена артистка
Галина Кажан.**



Ведуча рубрики
Лариса ЗАНЮК.

Тел. 72-38-94.



Погляд

Людмила ВЛАСЮК,
спеціальний кореспондент
«Газети Волинь»

Допомогти дверима

Передвиборчі суперечки залишилися у минулому. Не має значення: голосували люди за старі обличчя чи за нові. Більшість поставила галочку навпроти того, хто ще недавно зневажав країну і насміхався над нею. Тому мені не хочеться говорити про політику. Бо там і досі панує безлад, а хочеться порядку не тільки у державі, але й у своїх думках

Я завжди беруся за ганчірку, коли відчуваю якусь важкість: викидаю старі речі і наводжу лад усюди. Це дуже важливо — тренувати свою душу та почуття. Тому що ніщо не руйнує нас так, як залежність від чужої думки, в якій ми весь час намагаємось виправдати чиєсь очікування. До нинішніх своїх поглядів я йшла досить довго. Не претендую на роль людини взірцевої поведінки, маю чимало слабкостей і недоліків, позбутися яких навряд чи вдасться. Але розумію, що все моє комфортне життя тут можливе лише тому, що війну зупинили десь на лінії населених пунктів, назви яких чути в армійських зведеннях. Це перша думка, яку шліфую, очищую і приводжу в своїй голові до порядку. Не погоджуюся з тим, що правда за більшістю. Більшість зазвичай мовчазна, меншість — активна.

Перечитуючи свої старі тексти, не завжди впізнаю себе. Знаю, що люди можуть мінятися під впливом обставин та певних факторів. Просто раніше я й сама по-іншому мислила і писала. Тепер же радію, що думаю, як меншість.

Великим мінусом вважаю те, що не знаю іноземних мов. Шкільну англійську забула, до вивчення її так і не взялася в університеті. А зараз якось завжди бракує часу. А ще я так і не навчилася не боятися виходити із зони комфорту. Всі мої вчинки народжені моїми слабкостями і вміннями. Власне життя склала з тих кубиків, які не полінувалася зібрати.

Перший узяла зі своєї малої батьківщини. Пригадую, як мама білила хату глиною. Потім ще довго витав той свіжий аромат чистоти. І, вбігаючи у кімнату, я ловила саме цей густий щемкий запах.

Мені зараз цього бракує: тієї чистоти в думках і відкритості у людях. Коли високе небо, багато сонця і повітря робили твій день просто щасливим. Наші дитячі мрії — це, напевне, найкраще, що в нас закладено батьками, рідною землею і свободою. Отак у сьомому класі я зрозуміла, що хочу писати. В одинадцятому в мене вже були перші публікації. Трималася за віру, хоча не завжди вміла зберегти спокій та принципівість. Але завжди було вкрай важливо, щоб своєю герою потім могла чесно поглянути у вічі. Такий у мене критерій. Виходило чи ні — судити не мені.

Наш досвід так чи інакше складається з подоланих нами кілометрів, і цю дорогу ми пропускаємо крізь серце. Особливо коли вона лише починається. Або закінчується. Так додається ще один кубик до життя. Ясна річ, воно здатне викликати страх, невпевненість, у ньому багато сліз і несправедливості. Але переважає все одно любов і ніжність, як би довкола все не складалося, які б політики не приходили і які б проблеми не обтяжували нас. Мене вразив пост Лілі Град у «Фейсбуці». Вона нагадала істину, про яку я дозволяю собі забути у хвилини занурення в себе: «Коли я зрідка скаржилася мамі на неприємності, то вона завжди говорила: «Не знаю всіх деталей, однак можу допомогти тобі дверима. У твоєму житті може трапитися що завгодно, але не може статися одного: того, щоб я не відчинила тобі дверей. Якщо втомишся, розчаруєшся, будеш права чи ні, і виникне думка, що робити і куди йти, — йди додому. До мене...»

Дякую Господи Тобі за те, що є ти, які завжди допоможуть мені дверима. ■

Резонанс

ШОК: ПАТРІАРХ ФІЛАРЕТ ГОТОВИЙ... РОЗКОЛОТИ НОВОСТВОРЕНУ ПЦУ

Чи підтримає «церковний путч» митрополит Луцький і Волинський Михаїл?

Василь УЛІЦЬКИЙ

Почесний патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет заявив, що допускає поділ Православної церкви України, і стверджує, що, як і предстоятель ПЦУ, уповноважений скликати Собор. Про це Філарет заявив у недільному інтерв'ю телеканалу «1+1».

Крім цього, попри те, що 15 грудня 2018 року патріарх Філарет власноручно підписав документ про ліквідацію Київського патріархату, він каже, що... Українська православна церква Київського патріархату досі існує! «Він є, його не потрібно повертати. Є патріарх? Якщо є патріарх, значить, є і патріархат, є Київська патріархія. Тому повертати патріархат не потрібно. Він є і має бути. І буде патріархат. Причому, не тільки буде невизнаний. Прийде час, коли його буде визнано», — заявив Філарет. На питання, чи допускає він розділення Православної церкви України, патріарх заявив: «Допускаю. Але ми створимо єдину церкву».

«**Навіть розмови про ймовірне розділення чи повернення назад — це великий удар по новій церкві.**»

Ці слова Філарета пролунали, як грім серед ясного неба. Ще зовсім недавно українці захоплювались мудрістю 90-річного патріарха, який доклав стільки зусиль для створення автокефальної української церкви і далекоглядно дав дорогу новому предстоятелю. І тут — такий несподіваний поворот, якому не просто плескають у Москві — скачуть від радості. Якщо патріарх Філарет не відмовиться від реалізації своїх планів, то у гіршому випадку Константинополь може відкликати Томос, у кращому — від ПЦУ відколеться якась частина єпископату і створить іншу, ніким не визнану церкву.

До речі, у сюжеті «1+1» ідеться про те, що у своїх планах патріарх Філарет знайшов порозуміння із митрополитом Луцьким та Волинським Михаїлом, якого сам же відмовив від висунення своєї кандидатури на пост глави церкви. Журналісти роблять припущення, що саме Михаїл



Невже почесний патріарх не може змиритись, що не він — предстоятель?

може очолити розкольників після відходу Філарета.

Тим часом предстоятель Православної церкви України 40-річний Епіфаній показує себе виваженим та відповідальним лідером церкви. Він із великою повагою відгукується про патріарха Філарета, але наполегливо застерігає від необдуманих кроків: «Багато архієреїв і духовенства, особливо порівняно молодого віку, вихованців святого патріарха Філарета, справедливо сприймають його своїм духовним батьком і наставником, — заявив Епіфаній. — Але вся ця повага і любов не можуть переважати над розумінням того, що в умовах після об'єднання й отримання Томоса ідея Київського патріархату в тому вигляді, яким він був до Собору, яка свого часу дала життя, подих, — може це життя і забрати, розколоти Помісну Церкву. Сьогодні повернення до попередньої структури Київського патріархату означає повернення назад, в ізоляцію, втрату Томоса й усіх здобутків церковної незалежності», — мудро каже митрополит Епіфаній.

Прикро, що замість того, аби працювати над розвитком канонічної української автокефальної православної церкви, її представники фактично одразу після її постановня почали самі створювати собі проблеми. Адже навіть розмови про ймовірне розділення чи повернення назад — це ве-

ликий удар по новій церкві. Якщо почесний патріарх та інші представники ПЦУ не зможуть вгамувати свої амбіції, то наслідки можуть бути плачевними не тільки для новоствореної церкви, а й для Української держави. І українці отримають ще одну нагоду згадати слова, які приписують гетьману Івану Мазепі: «Через незгоду всі пропали, самі себе звоювали». А путіністи радісно кричатимуть на увесь світ, що українці — «недонація», яка не має права ні на свою державу, ні на свою церкву...

ТИМ ЧАСОМ

Предстоятель Православної церкви України Епіфаній допускає, що у майбутньому ПЦУ може об'єднатися з Українською греко-католицькою церквою в одну церкву. «На зустрічі з Блаженнішим Святославом (предстоятель УГКЦ. — Ред.) ми говорили про подальше поглиблення нашої співпраці, у результаті чого ми прийдемо до діалогу, який і визначить, чи зможемо ми об'єднатися. Теоретично це в майбутньому можливо. Але це залежить від того, як ми будемо співпрацювати, підтримувати ці дружні стосунки, прагнути цієї єдності. У майбутньому всі православні повинні об'єднатися в єдиній Церкві», — наголосив глава ПЦУ. ■

■ Секрет успіху



Компанія відповідає на лояльність своїх клієнтів дотриманням найвищих європейських стандартів.

ВОЛИНЬ У ВИШИВАНЦІ: ЯСКРАВО СВЯТКУЙМО З «АТБ»*

Цього року Всесвітній день вишиванки припадає на 16 травня. Це яскраве свято розпочалося зі звичайного студентського флешмобу 12 років тому, але одразу ж припало до душі мільйонам українців, набуло загальнонаціонального значення

Олександр ПРОШАК

Традиційно будуть святкувати його й у найпотужнішій торговельній компанії країни — «АТБ-Маркет». Цього дня понад 50 тисяч співробітників 1011 супермаркетів мережі «АТБ» (найбільшої в країні за багатьма показниками) у 259 населених пунктах України обслуговуватимуть покупців не в добре знайомій нам уніформі, а в яскравих самобутніх вишиванках.

«Все розмаїття української культури та безліч регіональних особливостей — це обличчя самої мережі «АТБ». Святкування Дня вишиванки — це вже й наша власна традиція, яку підтримують працівники мережі. А вони уособлюють усі регіони нашої країни. День вишиванки — це час єднання українців від Заходу до Сходу, від Півдня до Півночі країни. Працівники нашого величезного колективу в цей день можуть дуже яскраво проявити свою індивідуальність. А для компанії це чудова нагода стати ще на крок ближче до наших клієнтів, краще їх розуміти», — каже заступник генерального директора ТОВ «АТБ-Маркет» Наталія Шаповалова.

Окрема цінність Дня вишиванки криється у тому, що це свято здатне об'єднувати громадян України, зокрема й мешканців нашої Волині. Незалежно від соціального стану, фінансових можливостей, місця проживання, віросповідання, особистих

переконань, поглядів на життя або ж політичних уподобань.

Саме такий об'єднаний підхід став невід'ємною складовою стратегії розвитку дискаунтерів «АТБ»: на полицях магазинів мережі у 22 областях країни, в тому числі й на Волині, представлені тільки якісні товари та свіжі продукти всіх цінних категорій — від бюджетних до преміальних форматів. Корпорація «АТБ» має власні торгові марки усіх цінних категорій. Премі-

«Корпорація «АТБ» має власні торгові марки усіх цінних категорій.»

альний сегмент представлений ТМ «De Luxe Foods&Goods Selected», середній+ — ТМ «Спецзамовлення АТБ», середній — ТМ «Своя лінія», в бюджетному (економному) сегменті лідирує ТМ «Розумний вибір».

Асортимент супермаркетів «АТБ» наразі налічує понад 3,5 тис. найменувань товарів. Трохи менше тисячі з них забезпечено власними виробниками та імпортерами. Відповідно, це позначилось на цінах — у середньому вони нижчі за ринкові на 10–15%. А завдяки акційним пропозиціям економія може перевищити й 40%. Водночас якість анітрохи не поступається аналогічним товарам і продуктам будь-яких інших брендів. Її засвідчено загальнови-

знаним сертифікатом відповідності міжнародному стандарту ISO 22000: 2005.

Відтак, уже понад 3,5 млн українців, у тому числі й мешканців Луцька, стали постійними клієнтами «АТБ». Вони оцінили численні переваги (зручне розташування, високий рівень обслуговування, доступні ціни) та якість (на полицях тільки свіжі продукти й добротні товари) супермаркетів «АТБ». У свою чергу, компанія відповідає на лояльність своїх клієнтів дотриманням найвищих європейських стандартів якості та постійним динамічним розвитком мережі. Минулого року «АТБ-Маркет» відкрила 80 нових дискаунтерів. Мапу «АТБ» доповнено такими містами: Сокаль, Яворів, Борислав, Новояворівськ, Калуш, Тернопіль, Кам'янець-Подільський, Івано-Франківськ, Білгород-Дністровський, Немирів, Вінники...

«Регіональна ідентичність — це те, що робить нас унікальними, але одночасно й об'єднує. Мережа «АТБ» зараз представлена в усіх регіонах країни, і кожен з них по-своєму унікальний. І, надягаючи вишиванки, ми даємо можливість ознайомитися з усім багатством та різноманітністю української культури», — розповідає Ірина Румянцева, директор з торгівлі Західного регіону ТОВ «АТБ-Маркет». Корпорація «АТБ» щорічно стабільно поповнює держскарбницю та місцеві бюджети (більше десяти років входить до ТОП-10 найбільших платників податків країни у галузі роздрібно-торгівлі) та не меншу увагу приділяє культурним традиціям громадян. Це стало однією з принципів позицій мережі «АТБ» у справі освоєння нових регіонів, у тому числі й нашої Волині. ■

Цей
День
в історії

травня
12

12 травня
1571 року
помер
ВОЛИНСЬКИЙ
магнат
Роман
Сангушко

**Князь,
який кілька
разів громив
московських
воевод,
покоїться
у Мильцівському
монастирі**



Князь Роман Федорович Сангушко і його родинний герб.



Тетяна ЯЦЕЧКО-БЛАЖЕНКО

Сангушків вважали одним із найвідоміших і найбагатших родів України, Білорусі, Литви і Польщі.

Їх відносили до вузького кола «головних княжат», які входили до складу Великої ради Русько-Литовської держави.

Одним з найяскравіших представників роду був князь Роман, син власника Ратнівського князівства та дочки сербського короля. Дитинство і юність він провів при дворі Сигізмунда II Августа. Польський король не раз гарно відгукувався про молодого князя, зокрема, відзначав його вправність у військовій справі. Коли молодика було лише 17 років, він став найстаршим в роду.

За своє життя обіймав кілька посад: житомирського старости, брацлавського воеводи та литовського польного гетьмана (тобто заступника командувача армією). Найбільше князь Роман прославився на військовому поприщі. Брав участь у незліченній кількості походів на кримських татар та московську державу. Його військові успіхи були результатом застосування тактики нерегулярної війни, раптових ударів по противнику малими силами і добре організованої розвідки.

Він кілька разів громив московських воевод, за що отримував щедри дарунки від короля. У 1567 році князь одержав від Сигізмунда II села в Луцькому повіті. Зокрема, він володів Турійськом, де відбудував замок, зробивши його неприступним для нападників.

У лютому 1570-го він повернувся з походів на Волинь і отримав звістку про смерть дружини — Олександри з Ходкевичів, якій було всього 33 роки. Ця новина стала ударом для князя. Цілий рік діяльний доти князь не виїжджав зі своїх володінь.

Навесні наступного року Сангушко поїхав на сейм у Варшаву, а дорогою назад захворів гарячкою. Ослаблений, він зупинився в місті Ружани на річці Нарві, де склав передсмертний заповіт. Через два дні, 12 травня 1571-го, помер. Спочатку його поховали в місцевому костелі, але відповідно до заповіту пізніше тіло князя перевезли до Свято-Миколаївського чоловічого монастиря в селі Мильці, який здавна був родинною обителлю княжого роду Сангушків. Там уже покоїлась його дружина Олександра.

У 1997 році під час реставраційних робіт у Миколаївському храмі в Мильцях під підлогою знайшли останки шести ченців із рештками одягу та взуття. Існує версія, що серед них є мощі Романа та його дружини Олександри, які заповіли поховати їх у монастирі. ■



Цьогоріч вступники у медичні й педагогічні виші матимуть більше шансів потрапити на бюджетні місця, якщо укладуть контракт про роботу в сільській місцевості після здобуття фаху. Їхній конкурсний бал множитимуть на коефіцієнт 1,05.

Учні професійно-технічних училищ безкоштовно житимуть у гуртожитках цих закладів. Таку постанову прийняв Кабінет Міністрів. До цього послуга була платною. Її вартість ПТУ встановлювали самостійно.



Господарські секрети

Додаток «Газети Волинь»

№ 5 (55)

Читач радить

Страшна отрута для капустянки

Завівся в городі шкідник. Як із ним боротися?

Ігор ВИХОВЕЦЬ

Передусім розпушіть ґрунт завглибшки 10–15 см, добре перекопайте землю, що облужувала. Обов'язково знищьте відкриті нори та гнізда. Звичайно, кожен господар хоче, щоб ця ненажера зникла назавжди. Ось декілька способів боротьби з капустянкою (російською — медведка).

— Перетріть шкаралупу яєць на порошок і залийте її соняшниковою олією. Під час садіння розсади покладіть у ямки по чайній ложці суміші. З'ївши приманку, шкідник гине.

«**Розпушіть ґрунт завглибшки 10–15 см, добре перекопайте землю, що пустувала. Обов'язково знищьте відкриті нори та гнізда.**»

— Приготуйте настій із несвіжого курячого посліду: 2 кг на 10 л води ретельно перемішайте, розчиніть, розбавте у пропорції 1:5 і полийте суху землю двічі-тричі. Це не тільки прожене капустянку, а й удобрить ґрунт.

— Візьміть 1 кг розвареного зерна, 30 г соняшникової олії, 70 г біологічного активного препарату бовверіну (він нешкідливий для людини, теплокровних тварин та бджіл). Цією сумішшю заповніть ходи капустянки. Вона загине тільки через 3–5 днів, але весь цей час хворітиме і шкодити рослинам не зможе.

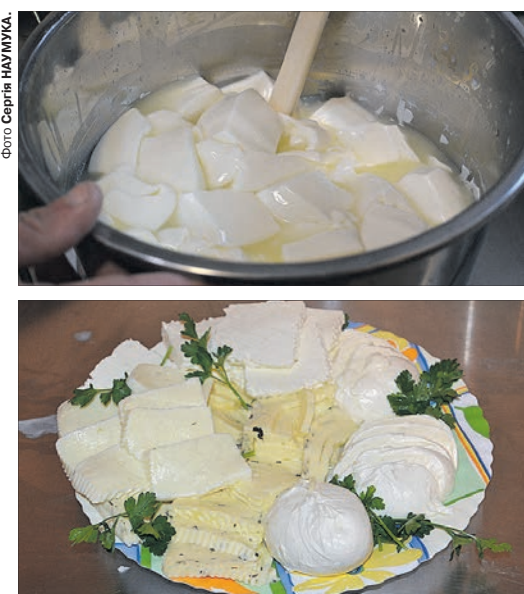
Село Гредьки Ковельського району. ■



Своя справа



Катерина і Валерій прихильники здорового способу життя, тому пропонують клієнтам тільки натуральні продукти.



Сирний шлях: від сироварки до тарілки.

МОЦАРЕЛА ПО-ЛОКАЧИНСЬКИ НА ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ ДРУЖИНИ

Катерина і Валерій Макаруки варять сири, які не поступаються імпортованим аналогам

Сергій НАУМУК

Коли Валерій заохотив потішити чимось дружину на день народження, то вирішив зварити моцарелу — італійський молодий м'який сир. Робити свій сир мріяли вже давно. Навіть закуски закупили. Але все руки не доходили.

Моцарела вийшла ідеальна. Готував із любов'ю, з душею, старався, — каже чоловік. — Навіть пізніше не завжди такою виходила, допоки руку не набив.

Катерина скуштувала і була у захваті. Наступними пробували плоди роботи Макаруків їхні друзі. Їм теж сподобалося, і вони пообіцяли стати першими клієнтами. Мовляв, такі класні сири, робіть, а ми купуватимемо. Так почався сироварний шлях молодого подружжя. Не все одразу

здавалося. Потрохи освоювали тонкощі виробництва. — У сироварінні надважливий температурний режим. Перегрієш сировину на градус — нічого не

«**У сироварінні надважливий температурний режим. Перегрієш сировину на градус — нічого не вийде. Або вихід готового продукту буде менший.**»

вийде, — розповідає Катя. — Або вихід готового продукту буде менший. — Якось почав дрібніше різати сирний згусток. Сироватка з нього виходила. Сирні зерна почали робити менші. І моцарела стала тугувата. А спочатку була така ніжна. Споживачі кажуть: «Не така смачна, як була». Мені вже аж плакати хотілося, — зізнається Валерій. — Усе роблю, як і раніше. Що ж не так? Переглянув відео, з якого вчився. Пере-

читав переписку. І знайшов помилку: задрібно різали сирний згусток. Така, здавалося б, маленька деталь, а стільки важить. Окрім моцарели, Мака-

руки освоїли виготовлення рикоти, сулугуні, адигейського. Затим пішли халумі та інші сорти. Крім коров'ячого молока, старали працювати і з козячим, сири вийшли дещо інакші. Аджє споживач хоче щоразу щось нове. — Одна клієнтка розповіла, що добавляв в сир чорнослив та горішки. Я подумав, чому б одразу не виготовляти сир із такими смачними добавками? Рикота з корицею, курагою та

зі шлунка молодих телят) для виготовлення не використовують. Прихильники здорового способу життя, Макаруки вже думають, як перейти на скляну тару. Аджє вона більш екологічна, ніж пластикова. Для миття посуду використовують тільки харчову соду.

Треба сказати, що їхня невеличка сироварня добре обладнана. Замовили столи з нержавійки, купили сироварку на 40 літрів, холодильника, посуд.

Поки розмовляємо, господар не байдикує: перевертає заготовки під сулугуні, виготовляє рикоту. Затим вливає закваску в молоко на моцарелу і відставляє його убік. Трохи часу — молоко стужавило та набуло густоти домашнього кисляка. Валерій ріже його спеціальною лопаткою на кубики, а тоді відкидає на друшляк.

І от важливий момент (лише для автора, не для господарів): мене запрошують спробувати робити моцарелу самому. Одягаю товсті фетрові рукавиці, поверх них — гумові. У сироватку, що підігріта до певної температури, опускаємо друшляк. У нього одна жінка продала таке молоко — і зіпсувала всю партію», — Валерій помішує дерев'яною лопаткою молоко, яке підігріває на плиті. Затим добавляє закваску, і молоко на очах згортається, з'являються крупинки. Коли стікає сироватка, виходить м'яка і приємна рикота.

Катерина і Валерій пропонують покупцям лише той продукт, який і самі із задоволенням споживають. Оскільки дружина — вегетаріанка, то навіть сичужний фермент (його роблять

виробляють ферменти) не використовують. Особливо великої шкоди нематода завдає на присадібних ділянках та полях, де картоплю вирощують із порушенням сівозмін і повертають на попереднє місце вже на другий-третій рік. Якщо в 1 грамі ґрунту є 20 яєць нематоди, то втра-

Думка фахівця

Золотиста картопляна нематода знищує майже третину врожаю

Уражені шкідником кущі не цвітуть

Ірина ХОМЕНКО, провідний фахівець-фітогельмінтолог ДУ «Волинська обласна фітосанітарна лабораторія»

На території області, як власне і в Україні, найбільш поширеним і небезпечним організмом є золотиста картопляна нематода. Середня втрата врожаю від ураження нею рослин становить 30 відсотків. Нині в Україні площа зараження понад 5 тисяч гектарів охоплює 17 областей, у тому числі і Волинську.

Особливо великої шкоди нематода завдає на присадібних ділянках та полях, де картоплю вирощують із порушенням сівозмін і повертають на попереднє місце вже на другий-третій рік. Якщо в 1 грамі ґрунту є 20 яєць нематоди, то втра-

чається до 2 тонн картоплі з гектара.

Немає специфічних ознак ураження хворобою. Ушкоджені рослини недорозвинені, відстають у рості, нижні листки починають

не розповсюджуються самостійно на великі відстані, основними шляхами його поширення є заражений ґрунт, рослинний та укоріненний посадковий матеріал, бульби, цибулини. Боротьба

«**Найефективнішими заходами боротьби є використання здорового насіннєвого матеріалу, застосування сівозміни, включаючи озимі зернові, зернобобові та багаторічні трави, внесення органічних та мінеральних добрив.**»

жовтіти, всихати, і це поширюється на весь куш. Ці ознаки проявляються у фазу бутонізації-цвітіння, й рослини не цвітуть. Уражені бульби дрібні, на коренях можна побачити маленькі кульки (цисти), і сама коренева система набуває «бородатого» вигляду. Оскільки шкідник

із золотистою картопляною нематодою є тривалою, оскільки в ґрунті вона може зберігати свою життєздатність до 20 років.

Найефективнішими заходами боротьби є використання здорового насіннєвого матеріалу, застосування сівозміни, включаючи озимі зерно-



Такий вигляд має найпоширеніший шкідник бараболі.

ві, зернобобові та багаторічні трави, внесення органічних та мінеральних добрив, що не тільки позитивно впливає на ріст картоплі, а й зменшує

популяцію нематод, знищує бур'яни.

А ще можна використати нематодостійкі сорти картоплі, як-от Белароса, Санте, Слов'янка тощо. ■

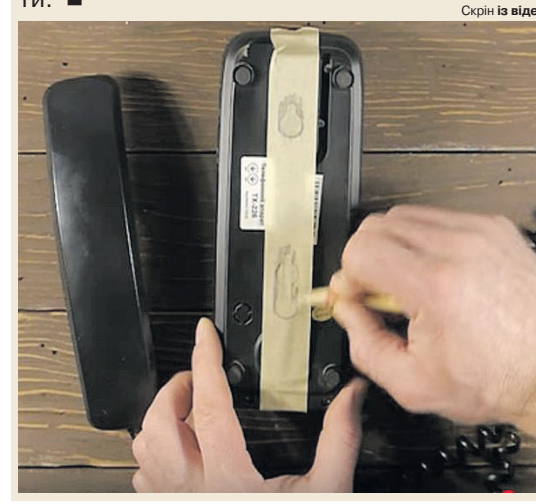
Секрети майстра

Як визначити точне місце для свердління?

Для цього скористайтеся малярною стрічкою

Наклейте її на предмет, який має в'язати на стіну зі зворотного боку. Тоді простим олівцем обмалюйте місця для кріплення.

Затим на стрічці позначте місця для свердління. Стрічку з позначками наклейте на стіну. Причому її можна легко перемістити. Тепер точки для свердління легко визначити. ■



Сторінку підготував Сергій НАУМУК. Тел. 72-51-02.

Варто знати

ВИБИРАЄМО ПОДОВЖУВАЧ

● Вмикатимете потужну техніку — подовжувач беріть відповідний, аби провід і розетки не перегрілися і не спричинили коротке замикання. ● Враховуйте довжину шнура, щоб можна було прокласти його так, аби він не за-

важав пересуватися. ● Скільки приладів вмикатимете до подовжувача — на стільки гнізд його й обирайте. ● Бажано, щоб він мав загальний вимикач, аби можна було при необхідності вмиць відімкнути все.

РЕКЛАМА

ОПАЛЕННЯ ВОДОПОСТАЧАННЯ КАНАЛІЗАЦІЯ
ПРОДАЖ - МОНТАЖ - ДОСТАВКА

ТЕПЛО ПОРТ

м. Луцьк, вул. Шевченка, 22 teplo-port@ukr.net
(050) 888-47-16 (098) 888-47-55

РЕКЛАМА

Цікава

Кожний сказав: «Обидно, поведу тебе під ніч, не на візку, а на двох ногах...»

Василь Зінкевич

«ЦІКАВА» ЗА 8 ТРАВНЯ ЩЕ У ПРОДАЖУ!

РЕКЛАМА

Читайте у «ЦІКАВІЙ ГАЗЕТИ НА ВИХІДНІ» за 8 травня:

Герой АТО втратив на війні руку і ногу, але не здався

Як легендарний Василь Зінкевич викопав для рідної мамі криницю

У чому рецепт скуднення на 25 кг Володимира Гройсмана?

А на сайті volyn.com.ua — ще більше неймовірних історій!

РЕКЛАМА

РЕКЛАМА

ГУРТІВНЯ АГРОТЕХНІКИ

НОВІ **МІНІ-ТРАКТОРИ**
«Сінтай», «Джинма», «Фотон», «Донгфенг», ДТЗ (генеральний дистрибутор Японія, Німеччина, Корея)

ЕЛЕКТРО-, МОТОТЕХНІКА
МОТОБЛОКИ «Зірна», «Зубр», «Білорусь», «Моторсіч»

12-80 К.С.

5-15 К.С.

Гарантія запасні частини, навісне обладнання, доставка.

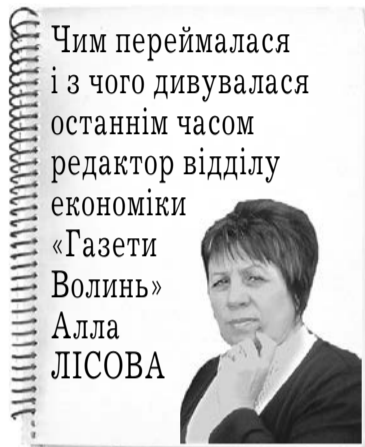
Доступні ціни Великий вибір

КРЕДИТ БЕЗ ДОВІДКИ ПРО ДОХОДИ НА 2 РОКИ з можливістю відшкодування відсотків

м. Луцьк, вул. Мамсурова, 21 (р-н цукрового заводу), маршрутки №4 та 9а
Тел.: (0332) 769-732, (099) 252-10-66
www.agrotehnika.info

■ Редакційний щоденник

ЧИ ДОВГО БУДЕ ДЕСЯТА ШАХТА В СТАТУСІ ВАЛІЗИ БЕЗ РУЧКИ?



Чим переймалася і з чого дивувалася останнім часом редактор відділу економіки «Газети Волинь» Алла ЛІСОВА

...СКІЛЬКИ МІЛЬЯРДІВ «ВІДМИЛИ» ЗА 30 ЛІТ НЕДОБУДОВИ

Уже вкотре доводиться писати про нашу дрімучу безгосподарність. Про те, що кинути незавершеним такий стратегічно важливий об'єкт як шахта №10 у стані будівельної готовності понад 80 відсотків, — це не лише безглуздя, а й злочин перед тими, на чий податки тривало зведення підземки впродовж 30 літ. Якщо раніше в ході напрацювання варіантів щодо якнайшвидшої здачі в експлуатацію копальні велася мова про створення з 1 травня 2019 року Національної вугільної компанії, куди ввійдуть державні гірничі підприємства, в тому числі «десятка», то на останній зустрічі профспілок у Міністерстві енергетики та вугільної промисловості заспівали зовсім іншу пісню. Заступник очільника відомства Анатолій Корзун заявив, що такої структури поки що не буде, а на запитання голови Незалежної профспілки гірників (НПГ) Василя Прадіда з Нововолинська, чому почали процедуру скорочення прохідників (вони всі звільнені ще в кінці минулого року), посадовець лише розвів руками. А потім поцікавився: то з ким ви, мовляв, плануєте завершувати об'єкт. Так це ж питання не до гірників, а до міністерства!

Як відомо, цьогоріч через відсутність належного фінансування (було передбачено лише 25 млн грн) шахту №10 поставили на так звану суху замо-



До протестів нововолинських вуглекопів ніхто так і не прислухався...

«Фахівці добре розуміють: «підвішений» стан копальні — марна трата державних коштів, а зволікання з добудовою — додаткові асигнування. Та найприкріше, що за таке марнотратство ніхто не несе жодної відповідальності.»

розку: проводиться лише відкачування води, працюють деякі вузли — дільниця стацустановки, рукоятниці, стволів, гірничі робітники та інший обслуговуючий персонал. Місячний фонд заробітної плати становить майже два з половиною мільйони гривень. А ще з найнеобхіднішого — проплата за електроенергію, яку потрібно проводити авансом. Із раніше запланованої суми залишилося небагато, і шахтарі ще не отримали квітневої зарплати. Як бути далі? Пройдено вже всі процедури погодження на виділення додаткових 44 мільйонів гривень. Однак, як сказав директор ДП «Передпускова дирекція шахти №10» Григорій Бар, на ці кошти нічого не побудуєш — вони потрібні лише для того, аби утримувати об'єкт у безпечному

стані. Керівник упевнений: пора визначитися, що робити з шахтою, яка не може довго існувати в статусі чемодана без ручки. Дивує, чому нікого з високопосадовців не зацікавила підготовлена керівниками шахти програма розвитку підприємства, якою передбачено завершення будівництва за два роки. Адже фахівці добре розуміють: «підвішений» стан копальні — марна трата державних коштів, а зволікання з добудовою — додаткові асигнування. Та найприкріше, що за таке марнотратство ніхто не несе жодної відповідальності.

...ВИШУКАНИМИ ФОРМАМИ ШАХРАЙСТВА

Я ледь не розбагатіла. Саме у пасхальні дні на мобільник отримала дивне, але прием-

не повідомлення: «Заберіть 259 000 грн готівкою. Ваш конфіденційний чек 007» і номер телефону. Далека від думки, що ось так, ніби сніг на голову, можуть звалитися дармові гроші, все ж зателефонувала. Слухавку підняв чоловік і бадьорим голосом повідомив, що це компанія «Сім бажань» і готова мене вислухати. Коли я в гумористичному стилі стала дякувати за велику суму, яку мені збираються подарувати, наша розмова перервалася. Я настійно почала знову набирати відомий номер. Цього разу консультант Анна привітала мене з тим, що мій номер телефону потрапив у число щасливчиків, і розповіла, що потрібно зареєструватися, аби отримати виграну суму. Я пообіцяла, що чекатиму подальших інструкцій щодо моїх дій.

Результатом пошуку назви компанії в інтернеті стало лише те, що номер телефону знаходиться у Київській області, й коментарі після цитування такого ж сюрпризного СМС: «повний лохотрон», «шахраї», «розвод» і т. ін.

Кажуть, безплатний сир тільки в мишоловці. Але сучасні остипи бендери працюють філігранніше, вдосконалюють свій «бізнес» і, мабуть, навіть «сир» не кладуть у цю пастку. Пригадую, як років десять тому масово обдурювали громадян, особливо пенсійного віку, пропонуючи якесь найпростіше завдання для виконання, а після цього повідомляли, що вони виграли дорогу іномарку або велику суму. Потім тривало поетапне виманювання коштів через нав'язливі пропозиції різних товарів. Шахраї діяли так продумано (на кольоровому глянцевому папері видрукували персональні дані, захолювали призами тощо), що важко було переконати людину в протилежному. А згодом ошукані зверталися і до журналістів, і до правоохоронців, які, на жаль, нічим не могли зарадити.

Часи змінюються. Та аферисти не полишають злочинний промисел. Часто вони прикриваються різного роду ліцензі-

ями, дозвільними документами, експертизи яких на доказ того, що це фальшивка, ніхто не проводить. А прості люди з мізерними доходами стають заручниками ситуації, легко потрапляючи на наживку провідних світів.

...ВИТРИМКОЮ І СИЛОЮ ВОЛІ КОЛИШНЬОГО ГІРНИКА

З Дмитром Васютичем, який проживає на вулиці Тихій у Нововолинську, спочатку познайомилася через соцмережі. Півроку тому цей молодий чоловік звертався до небаждужих із проханням допомогти врятувати дружину Оксану, маму шестирічної Єви. Жінка — інвалід III групи з дитинства. Під час вагітності стан ускладнився, їй поставили невтішний діагноз. Хвороба руйнувала серцевий клапан, що призводило до утворення тромбів, необхідна була термінова операція в Інституті серця у Києві.

Бог допоміг пережити молодій сім'ї цей непростий період. Тепер пані Оксана вдома, серед найближчих людей, проходить реабілітаційний період. Васютич вдячний всім, хто відгукнувся на їхнє прохання. Однак цій непростій проблемі передувала ще одна біда. Дмитро 9 літ працював на шахті №1 «Нововолинська». У липні минулого року внаслідок нещасного випадку, коли стався обвал породи, травмував спину. Після тривалого лікування в міській та обласній лікарнях його вивели з підземного виробництва як такого, що за станом здоров'я непридатний до фізичної праці. Зараз у Дмитра сколіоз, хребтова грижа і багато інших недуг. А цьогоріч у лютому лікарсько-консультаційна комісія в Луцьку встановила йому втрату працездатності і призначила виплати на рівні 25 відсотків від заробітку. В грошовому вимірі це 1800 гривень. Як виживати на таку суму — родина не знає. Дмитро намагається шукати підзаробіток, але через підірване здоров'я зробити це непросто.

В редакцію чоловік прийшов не поскаржитися, як їм важко жити, а сказати, що в Україні є багато великодушних, благодородних людей, яким болить чуже горе, які вміють співчувати не лише на словах. Я пообіцяла Дмитрові, що сприятиму, аби він не втратив оптимізму і знайшов місце, де б йому було під силу заробляти для дружини й донечки. ■



3 1 липня подорожчають послуги оформлення паспортів. Вартість виготовлення ID-картки за 20 днів підвищиться із 87 до 126 грн. За 10 днів — із 174 до 252 грн. Видача закордонного паспорта за 20 днів здорожчає на 74 грн — до 252. Упродовж тижня його зроблять за 704 грн замість нинішніх 504.

Близько 300 пацієнтів оглянули 10 травня лікарі-дерматологи під час акції «Обстеж родимки — збережи життя!» на Театральному майдані Луцька. Діагностували 250 папілом та 150 себорейних кератом (доброякісних новоутворень), 3 базаліоми (різновид раку шкіри). Двох людей скерували на додаткове обстеження із підозрами на меланому шкіри.

Вітаємо!



18 років завтра святкуватиме любя донечка, чуйна внучка, жителька Луцька

Анастасія Валеріївна БОЧКАЙ.

*Наче птахи, летять швидко роки,
Їх ніколи не вернеш назад.
Ніби вчора була ти маленька,
А сьогодні тобі — 18.*

*З днем народження щиро вітаєм,
Хай сонячним буде твій вік.*

*Ми від щирого серця бажаєм
Здоров'я, щастя і довгих літ.*

*Хай для тебе квітує білий цвіт,
Збуваються усі найкращі мрії.*

*Хай Бог тобі посилає многа
літ,*

*Здоров'я, щастя, радості,
надії.*

**З любов'ю
мама Надія, тато
Валерій, дідусь Михайло,
бабусі Валентина, Галина.**



15 травня зустріне золотий ювілей чарівна жінка з добрим серцем і щирою душею, прекрасна людина, вчителька української мови і літератури ЗОШ І-ІІІ ступенів смт Олика

Валентина Ростиславівна МАЦУТА.

Шановна імениннице, зичимо вам міцного здоров'я, благополуччя, сімейного затишку, успіхів у щоденних справах. Хай доля збагачує життєвою мудрістю, енергією, натхненням та радістю сьогодення.

*Стелися, доле, через усе життя
Лише добром для доброї людини.*

*На довгий вік, на многі літа,
На шану від людей й тепло родини.*

*Нехай наснаги додає життя,
Десятки літ ще мріяти й творити.*

*Хай ваша чуйність, щедрість, доброта
Вам допоможуть до 100 літ прожити.*

*Хай Матір Божа береже вас від тривоги
І многі літа дарує Бог.*

**З повагою
педколектив ЗОШ І-ІІІ ступенів смт Олика.**



Золотий ювілей завтра відмічатиме чарівна, добра, порядна, творча жінка, любляча дружина, турботлива мама, найкраща бабуся, хороша колега, подруга, прекрасна вчителька української мови і літератури ЗОШ І-ІІІ ступенів смт Олика

Валентина Ростиславівна МАЦУТА.

Дорога наша подруго, нехай поруч завжди будуть люблячі і щирі люди, віддані друзі. Хай милосердний Господь дарує вам та вашій родині довгі-довгі роки життя у здоров'ї, щасті, достатку. Гарного настрою, море квітів, посмішок і любові. З роси й води вам, дорога ювілярко! Многая літа!

**З повагою та любов'ю
друзі.**



Срібне весілля завтра відмічатимуть дорогі діти, жителі Луцька

Руслан Ростиславович

та

Наталія Олександрівна ЛЕВЕНЦІ.

*Бажаємо добра і довголіття,
У кожній справі хай щастить.
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і в радості прожить.*

*Хай доля буде завжди молода,
Від сонця — золота,
А від небес — блакиті,
Хай обминають горе і біда.*

*Нехай Господь завжди охороняє,
В душі панують мир і доброта.
Ісус Христос здоров'я посилає
На многі і благі літа.*

**З любов'ю
батьки Ростислав, Антоніна,
сестра Оксана, племінник Андрій.**



12 травня відсвяткувала 77 років дорога дружина, найщиріша, найдобріша матуся, любляча бабуся, жителька села Бірки Любешівського району

Катерина Олексіївна СТРЕМЕЛЮК.

*Мамо, мамочко, матусю,
найрідніша душа,
Дороженька бабуся і дружина
золота.*

*Ми тебе усі вітаєм
і вклоняємось до ніг,
У Бога просим довгих років,
щоб тебе беріг.*

*Щоб твоя світла хатина,
чепурна й затишна,
Була тісною від щастя, сміху
і добра.*

*Хай зимою і весною, літом
й осінню, завжди,
Сонце тобі плечі гріє,
щоб не знала ти біди.*

*Знай, рід-
ненька, є усім
нам ти опорою
в житті.*

**З повагою,
шаною
та любов'ю
велика
та дружна
родина.**



Вітання з фотографією — 270 грн, без фотографії — 220 + 30, якщо ви бажаєте розмістити на нашому сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Многая літа!», від колективів та фірм — 400 грн з фотографією, 350 — без фотографії + 40 грн (за сайт).

РЕКЛАМА

ЛУЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ОГолошує КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ВАКАНТНИХ ПОСАД:

- ✓ завідувача кафедри дизайну (вакантна з 01.09.2019 р.);
- ✓ завідувача кафедри архітектури та містобудування (вакантна з 01.09.2019 р.).

Термін подачі документів — місяць від дня опублікування оголошення в газеті «Волинь».

До обов'язкових документів, які подаються на конкурс, є:

- ☑ заява про участь у конкурсі;
- ☑ особовий листок з обліку кадрів з автобіографією;
- ☑ фото (4 на 6 см);
- ☑ копія паспорта;
- ☑ копія трудової книжки;
- ☑ копії документів про вищу освіту, науковий ступінь, вчене звання, почесне звання;
- ☑ список наукових праць;
- ☑ документи про підвищення кваліфікації протягом останніх п'яти років;
- ☑ інформаційна довідка щодо відповідності професійно-кваліфікаційним вимогам претендента на заміщення посади, зразок якої розміщений на сайті Луцького НТУ в розділі відділу кадрів;
- ☑ письмова згода на обробку персональних даних.

Кандидати на заміщення вакантних посад завідувачів кафедр повинні мати науковий ступінь та/або вчене (почесне) звання відповідно до профілю кафедри.

**ЗА ДОДАТКОВОЮ ІНФОРМАЦІЄЮ ЗВЕРТАТИСЯ
У ВІДДІЛ КАДРІВ ЛУЦЬКОГО НТУ: ВУЛ. ЛЬВІВСЬКА, 75,
М. ЛУЦЬК, 43018; ТЕЛ. 74-61-10.**

Блоки від виробника

СТІНОВИЙ БЛОК

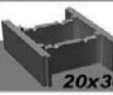
з дном —
20x20x40

без дна —
20x20x40



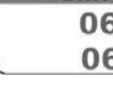
ПЕРЕСТІНОЧНИЙ БЛОК

20x10x40



ОПАЛУБНИЙ БЛОК

20x30x40



066 897-96-96

067 116-11-44

ВІЗЬМУ НА РОБОТУ

пилорамника

з досвідом роботи.

Житло надаю.

Адреса: Локачинський район,
с. Маньків.

Тел. 067 361 -17-63.

Продаються МТЗ-80,

картоплекопачка,

плуг, причіп.

Тел.: 0953005857,

0974781242.

МІЖНАРОДНА ДОСТАВКА ВІД УКРПОШТИ

■ ДОСТАВКА БУДЬ-КУДИ ПО СВІТУ
230 КРАЇН І ТЕРИТОРІЙ, ПРЯМИЙ ОБМІН
З НАЦІОНАЛЬНИМИ ПОШТАМИ 190+ КРАЇН.

■ ЗРУЧНЕ ВІДПРАВЛЕННЯ З УКРАЇНИ
ОФОРМЛЕННЯ У БУДЬ-ЯКОМУ З 11500 ВІДДІЛЕНЬ.

■ ДОСТУПНА ВАРТІСТЬ
ТАРИФИ ДОСТУПНІ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ НА САЙТІ УКРПОШТИ.

■ ШВИДКІ ТЕРМІНИ ПЕРЕСИЛАННЯ
ВІД ВІДПРАВЛЕННЯ ДО ВРУЧЕННЯ: ВЕЛИКОБРИТАНІЯ — 6 ДНІВ, ФРАНЦІЯ — 7 ДНІВ, США — 14 ДНІВ.

■ СУТТЄВІ ПЕРЕВАГИ ОФОРМЛЕННЯ ЧЕРЕЗ «ОСОБИСТИЙ КАБІНЕТ» НА САЙТІ
ШВИДКЕ ОФОРМЛЕННЯ, ЗНИЖКА НА ДОСТАВКУ ДРІБНИХ ПАКЕТІВ І ПОСИЛОК:
5% ДЛЯ ФІЗИЧНИХ ОСІБ І 10% ДЛЯ ЮРИДИЧНИХ. НАКОПИЧУВАЛЬНА СИСТЕМА ЗНИЖОК.

РОЗРАХУНОК ВАРТОСТІ І ТРЕКІНГ ВІДПРАВЛЕНЬ:

■ НА UKRPOшта.UA; ■ В ОСОБИСТОМУ КАБІНЕТІ; ■ ЧЕРЕЗ ЧАТ-БОТИ У VIBER, TELEGRAM, FACEBOOK.

ВІДПРАВЛЯЙТЕ ЗА КОРДОН УКРПОШТОЮ!



Оголошення

Комунальна установа «Управління будинком Волинської обласної ради» оголошує про наміри передати майно в оренду, а саме:

● нежитлове приміщення на другому поверсі, що знаходиться за адресою: м. Луцьк, вул. Лесі Українки, 9, загальною площею 33,5 кв.м.;

● окреме приміщення в підвалі за адресою: м. Луцьк, просп. Перемоги, 14, загальною площею 41,4 кв.м.;

● окреме приміщення на другому поверсі за адресою: м. Луцьк, просп. Перемоги, 14, загальною площею 16 кв. м.;

● частину приміщення на другому поверсі за адресою: м. Луцьк, просп. Перемоги, 14, загальною площею 3,9 кв.м.;

● частину приміщення на першому поверсі за адресою: м. Луцьк, просп. Перемоги, 14, загальною площею 6 кв.м.;

● частину нежитлового приміщення за адресою: м. Луцьк, вул. Січова, 22, загальною площею 207,1 кв.м.

Заяви приймаються протягом 10-ти робочих днів із 13.05.2019 р. по 27.05.2019 р.

За детальною інформацією звертатись за адресою: м. Луцьк, Київський майдан, 9, кабінет 611, або за тел.: 77-82-71, 77-82-70, мобільний (095)861-82-83.

■ Футбол

«КОРАБЕЛІВ» ТАКИ ПОТОПИЛИ — ТРЕБА ЩЕ ТРИЧІ ВЗЯТИ ПО ТРИ!



Сподіваємось, у новому сезоні ця афіша буде вже не актуальною.

Пропустивши першою у Миколаєві, «Волинь» спромоглася вирвати перемогу

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

Чемпіонат України з футболу, Перша ліга. 28-й тур. «Миколаїв» (Миколаїв) — «Волинь» (Луцьк) — 1:2 (1:0 — Владислав Войцеховський, 19 хв; 1:1 — Денис Кожанов, 45+3 хв (з пенальті); 1:2 — Ростислав Волошиневич, 72 хв).

11 травня 2019 року. Миколаїв. Центральний міський стадіон (верхнє тренувальне поле). 1000 глядачів. Головний суддя Вадим Запрутняк (Ужгород).

У зв'язку з реконструкцією стадіону в Миколаєві матч відбувався на обсадженому тополями тренувальному полі, за кілька метрів від якого примостився й клубний автобус «Волині».

Щоправда, поєдинок видався аж ніяк не тренувальним. Пропустивши першими, підопічні Андрія Тлумака змогли відігратися на компенсованих хвилинах першого тайму — гол із пенальті на рахунок Дениса Кожанова. До речі, це вже 14-й влучний удар экс-гравця Національної збірної у першості — і кожен другий із них забитий «з точки».

Перемогу ж волинянам на 71-й хвилині приніс Ростислав Волошиневич, який виявився найспритнішим у розгардіяші, що на мить запанував біля воріт господарів.

Хоча аж до самісінького завершення зустрічі солодко підопічним Андрія Тлумака не було — «Миколаїв» уперто хотів відігратися. Проте лучани вистояли — й таки запакували в багажне відділення того самого автобуса «вольову» перемогу!

Натомість очкових втрат зазнали конкуренти «Волині» в боротьбі за друге-третє місце. «Металіст 1925» на виїзді зіграв унічию 1:1 із «Гірником-Спорт». А «Оболонь-Бровар», вигравши після першого тайму 2:0, взагалі програв 2:3 «Інгульцю» — схоже, «броварям» підвищення у класі вже й не дуже «світить». Тобто, не дуже й треба.

Попереду лише три тури — відкладений 24-й і завершальні 29-й та 30-й. Конкретно

« Три перемоги гарантують «хрестоносцям» участь у стикових поєдинках за місце в Українській Прем'єр-лізі — тож тримаймо кулаки! »

для «Волині» це завтрашній (15 травня) виїзна зустріч із «Балканами» (початок о 17.00), домашній поєдинок 19 травня з «Рухом» і вояж

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ПЕРШОЇ ЛІГИ:						
М	Команда	І	В	Н	П	М О
1	СК «Дніпро-1» (Дніпро)	25	19	3	3	66-19 60
2	«Волинь» (Луцьк)	25	17	4	4	52-27 49
3	«Колос» (Ковалівка)	25	13	9	3	41-13 48
4	«Металіст 1925» (Харків)	24	14	4	6	32-16 46
5	«Оболонь-Бровар» (Київ)	25	12	7	6	29-22 43
6	«Авангард» (Краматорськ)	25	12	6	7	40-23 42
7	«Інгулець» (Петрове)	25	11	6	8	34-31 39
8	«Балкани» (Зоря)	25	10	6	9	25-27 36
9	«Прикарпаття» (Івано-Франківськ)	26	10	3	13	37-34 33
10	«Миколаїв» (Миколаїв)	25	9	6	10	26-30 33
11	«Рух» (Винники)	25	6	9	10	22-32 27
12	«Гірник-Спорт» (Горішні Плавні)	25	5	9	11	24-43 24
13	«Суми» (Суми)	26	3	7	16	20-73 16
14	«Агробізнес» (Волочиск)	25	2	8	15	17-36 14
15	«Зірка» (Кропивницький)	25	1	1	23	10-49 4

*За невиконання рішення ДК ФІФА від 18 вересня 2017 року з ФК «Волинь» (Луцьк) знято 6 турнірних очок.

у Горішні Плавні на поєдинок із «Гірником-Спорт», який відбудеться 25 травня.

Три перемоги гарантують «хрестоносцям» участь у стикових поєдинках за місце в Українській Прем'єр-лізі — тож тримаймо кулаки!

ЗА ВОРОТАМИ

Андрій Тлумака, головний тренер «Волині»:



«Враження тільки позитивні, тому що ми йдемо поки що переможною ходою. Сподіваємось, що так воно й продовжиться — лишилося три тури, де ми налаштовані на максимальні результати. Нам зараз дуже важко, тому що два спарені виїзди, довга дорога, їхали цілу ніч. Звичайно, було непросто, але я вдячний нашим хлопцям, що вони перетерпіли, витримали. Ви бачили, що початок був складним — поки розбігалися, прийшли до тям — пропустили м'яч. Звичайно, важче розпочинати гру, коли пропускаєш. Але я дуже вдячний хлопцям, бо ми почали грати той футбол, про який домовлялися, і довели матч до логічного кінця».

Результати 28-го туру: «Інгулець» — «Оболонь-Бровар» — 3:2; «Рух» — «Агробізнес» — 4:0; «Гірник-Спорт» — «Металіст 1925» — 1:1; «Прикарпаття» — СК «Дніпро-1» — 4:0; «Колос» — «Суми» — 4:0; «Миколаїв» — «Волинь» — 1:2; у зв'язку зі зняттям зі змагань «Зірки», «Авангарду» зараховано технічну перемогу; «Балкани» не грали через зняття зі змагань «Кобри».

У списку бомбардирів лідирує Станіслав Куліш (СК «Дніпро-1») — 17 голів (5 — з пенальті).

■ Наша фішка

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.



Усі хочуть одного: аби швидше настав МИР.



Нове покоління українців вибирає вишиванки.

«І руки матері невтомні ночами гаптували полотно...»

Саме святу наших неньок у Луцьку цієї неділі приурочили ювілейний, уже 10-й, Всеукраїнський фестиваль «Вишиті обереги єднання»

Олександр ДУРМАНЕНКО

Із самого ранку на Театральному майдані обласного центру веселий ярмарковий настрій: гамірно, зі сцени звучить музика, продавці пропонують покуштувати мед, короваї, наливки. Мами сьогодні в особливій пошані — жінок вітають і знайомі, і незнайомі люди. А діти написали побажання своїм найріднішим крейдою на асфальті. Ще й вишиті рушники домалювали.

Кульмінації фестивалю — створенню «ланцюга єдності» з рушників — передувала урочиста хода учасників свята. Зібравшись на Замковій площі, сотні людей рушили вулицею Лесі Українки до Театрального майдану.

Після вітальних слів секретаря міської ради Григорія Пустовіта вручив організаторів свята заслужений діяч мистецтв Віталію Іваницькому подяку. Унікальність



І секретар міської ради Григорій Пустовіт брав участь у формуванні Рушника Єднання.

задуму фестивалю підкреслив представник проекту «Книга рекордів України», який наголосив, що всі присутні на майдані є авторами нового унікального досягнення. Затим громадяни власними рушниками сформували єдиний Рушник Єднання. Щемливо прозвучали слова молитви за мир в Україні, під час якої юні учасники свята виклали вишитими полотнами таке омріяне слово. ■



6-А клас Луцької гімназії № 4 імені Модеста Левицького до фестивалю гарно підготувався!

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети»**. Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділенні ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

- Продається будинок з усіма господарськими спорудами. Є газ, вода (глибина свердловина), 0.25 га землі (с. Борочиче Горохівського району). Тел.: 066 39 02 195, 096 92 61 943.
- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- Продається будинок (95 кв. м, опалення водою, вода, душ, бойлер) у смт Колки, вул. Набережна. Є ділянка (11,24 сотки). Ціна договірна. Тел. 097 30 56 818.
- Продам у Горохівському районі корову або тільну телицю (на вибір). Тел.: 050 55 27 413, 097 96 37 369.
- Продам або обміняю будинок у с. Угринів Горохівського району. Є газ, вода, парове опалення, духова кабіна, бойлер, туалет, усі надвірні споруди. Тел. 050 68 74 120.
- Терміново продається у с. Мерва Горохівського району будинок (81 кв. м, 3 кімнати, туалет, ванна, газ, вода, 3-фазна лінія). Є льох, 5 сараїв, криниця, сад-город (0.57 га). Ціна 173 000 грн. Торг. Тел.: 096 35 79 670, 097 09 33 977.
- Продається у м. Ківерці приватизована земельна ділянка (0.06 га) під забудову. Тел. 099 02 78 610.
- Продається земельна ділянка (12 соток) у с. Зміїнець Луцького району. Тел.: 067 10 22 557, 096 48 11 257.
- Продається земельна ділянка (0.45 га) для ведення сільського господарства (с. Хорохорин Луцького району). Тел. 066 89 05 173.
- Продається земельна ділянка (0.12 га + 10 соток бонус) для ведення сільського господарства (с. Хорохорин Луцького району). Тел. 066 89 05 173.

АВТОРИНОК

- Продається скутер у доброму стані. Є документи. Тел. 068 72 54 213.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (можливо після ДТП, який потребує ремонту). Тел.: 098 62 69 296, 066 75 61 049.
- Куплю мотоцикл «Урал» або К-750, МТ (запчастини до них). Тел.: 050 67 43 221, 096 05 84 820.

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продаються зернозбиральний комбайн «Вольво-830» (з кабіною та січкарнею) у доброму стані, а також трактор Т-40 АМ (з боковим вомом і ходозменшувачем) у доброму технічному стані. Тел. 068 91 57 207.
- Продам задні шини (2 шт.) до трактора МТЗ, а також причіп ЗІЛовський ГКБ-819 (самоскид). Тел.: 095 72 82 017, 096 88 74 336.
- Продається трактор Т-25 з плугом. Тел. 097 85 99 585.
- Продається зернодробарка ДКУ (компактна, продуктивна, 5.5 кВт, 15 хв./ц). Недорого. Тел. 093 62 35 015.
- Продається зернозбиральний комбайн «Массей Фергюсон-525». Тел.: 095 73 15 641, 066 24 46 800.
- Продам: гноєрозкирачі, дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картопле-саджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобриз, косарки роторні, ґрунтофрези, зерношнеки, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.
- Продається зернова навісна сівалка точного висіву (3 м) у дуже доброму стані (привезена з Європи). Можлива доставка. Тел. 096 96 95 596.
- Продається у доброму технічному стані комбайн «Джон Дір-330» з січкарнею. Тел. 096 80 60 986.
- Продається трактор Т-25 (привезений з Польщі). Тел.: 097 14 20 540, 050 28 69 222.
- Продається трактор МТЗ-80 у доброму стані (нові стартер, акумулятор). Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продам трактор Т-25, привезений з Польщі, у доброму стані, недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісеки», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

- Продам: трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєрозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різна с/г техніка. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

РІЗНЕ

- Продам підрощених бройлерів (0.5 кг). Ціна 35 грн/шт. Тел. 096 81 89 711, 063 79 98 967.
- Продається віз у доброму стані на гумових колесах (с. Хорохорин Луцького району). Тел. 066 89 05 173.
- Продається гребінка для збирання чорниць (Швеція). Тел. 098 64 31 463.
- Продам: щебінь різних фракцій, торфобрікет, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам: жом, торфобрікет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насіпом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.
- Продам: цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрікет, пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продам: дрова рубані (твердої породи), жом, торфобрікет, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- Продам: торфобрікет, пісок, відсів, щебінь різних фракцій, дрова, цеглу (з доставкою до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.
- Продам: щебінь, відсів, пісок, блоки, клей для блоків, цемент, цеглу. Доставка та послуги маніпулятором. Тел.: 050 52 99 520, 068 72 12 229.
- Продам: камінь, щебінь, відсів, блоки з відсіву. Доставка автомобілями КамАЗ, DAF. Тел.: 096 48 19 747, 066 76 86 922.
- Продам щебінь різних фракцій (від 25 тонн). Доставка. Тел.: 096 72 71 037, 095 82 15 427, 067 99 41 210.
- Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізані та необрізані), рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 068 41 10 458, 095 57 21 004.

- Продам у Горохівському районі корову або тільну телицю (на вибір). Тел.: 050 55 27 413, 097 96 37 369.
- Продається корова. Ціна договірна (Луцький район). Тел. 098 87 54 018.
- Продається тільна телиця від доброї корови (Луцький район). Тел. 099 07 28 816.
- Продається коза (с. Коршовець Луцького району). Тел. 097 41 22 652.
- Продається тільна телиця (Луцький район). Тел.: 096 80 08 852, 050 72 26 138, 096 58 70 286.
- Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.
- Куплю ВРХ, коней, биків, до-ризи. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.
- Куплю корів, биків, коней, лоша-т. Тел. 068 91 57 460.

ПОСЛУГИ

- Найму людей на збір полуниці (з поселенням). Тел. 095 49 05 191.
- Найму людей на збір полуниці (можливість проживання та харчування). Тел. 050 37 08 174.
- Надаю послуги з покрівлі даху (покраска, монтаж, демонтаж), утеплення будинків та обшиваю металопрофілем (під дерево). Тел. 096 89 86 406.
- Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, роблю монтаж та підшив водостоків, утеплення фасадів, виконую бетонні роботи. Тел. 096 42 24 834.
- Шукаю муляра, покрівельника, штукатура, фасадника, монтажника, електрогазозварника, водія (категорія «Е»), автокранівника, екскаваторника, бульдозериста, різноробочих для демонтажу. Тел. 067 33 26 455.
- Продам: плити ПК 1.2 x 6; 1.2 x 5.6; 1.2 x 5.4 м та інших розмірів; ПКЖ 1.5 x 6; 3 x 6 м; ФБС 3, 4, 5, 6, прогони 6, 7.5, 9, 12, 18, 21 м, дорожні плити 1.2 x 3; 1.5 x 3; 2 x 3 м, цеглу червону та білу (б/в); шифер (б/в); септики каналізаційні 1.2 x 3 x 3 м. Тел. 067 33 26 699.
- Виготвляю кольорові металеві штахети (шир. — 10, 11, 13 см), 28 кольорів (золотий і темний дуб). Тел.: 099 64 21 028, 096 12 92 588.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ

- Загублений студентський квиток, виданий деканатом юридичного факультету Східноєвропейського національного університету ім. Лесі Українки на ім'я Жеброва Анастасія Олександрівна, вважати недійсним.
- Загублений сертифікат (серія ВЛ № 0161955) на право власності на земельну частку (пай), виданий 20.06.1997 р. і зареєстрований за № 733 колишнім КСП «8 Березня» на території Чаруківської сільської ради на ім'я Цьось Соломія Трохимівна, вважати недійсним.

ПРОДАЄТЬСЯ ЖИТЛОВИЙ БУДИНОК У ЛУЦЬКІ В РАЙОНІ СШ №13

(4 кімнати, кухня, санвузол, коридор, кладовка). Є літня кухня, два гаражі, хлів. Площа ділянки — 10 соток.

ТЕЛ. 0506407002.

Агропідприємству Одеської області потрібні:

- оператори дощувальних машин (баєрщики),
- працівники для виконання сезонних польових робіт.

Проживання, харчування гарантуються.
Тел: 0952794294.

Продається хата у селі Вітоніж Рожищенського району. Є хлів, льох, літня кухня, колодязь, 0,8 га землі. Все приватизоване. Тел. 0955182207.

ПРОДАЖ • ГАРАНТІЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА

- міні-трактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доїльні апарати

www.мінітрактор.укр
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А
тел.: (0332) 24-20-04,
068-989-44-92, 066-150-89-10,
068-005-44-46 (магазин запчастин)



■ Козацького роду

І В 93 РОКИ ВОЛИНЯНИН З АМЕРИКИ ВОЮЄ ЗА УКРАЇНУ

Уродженцю села Люб'язь Любешівського району, громадянинові США, який вимушено покинув країну в 1944 році, колишньому вояку УПА, члену уряду УНР в екзилі Михайлові Герцею вперше в історії відродженого Луцького Хрестовоздвиженського братства присвоєно звання почесного братчика

Андрій БОНДАРЧУК,
народний депутат України
I скликання, почесний
громадянин Луцька і Волині

Звичайно, зважаючи на поважний вік — 93 роки — і далеку відстань, він не був присутнім на зборах братства, членом якого є більше десяти років. За цю пропозицію почесного голови братства одностайно проголосували всі присутні на презентації книги Михайла Герця «У світ широкий з Україною в серці», яка нещодавно вийшла у видавництві «Смолокип». Газета «Волинь» тричі розповідала (08.05.2008, 17.04.2014, 05.12.2015) про цю неординарну особистість. А нині докладну розповідь про себе, свій родовід, про життя і діяльність автор виклав у гарно оформленому на 542 сторінках виданні. Та це, скоріше, не стільки мемуари, як події з історії України, з якою його не розлучили ні океан, ні складні життєві перипетії.

Трохи дивні мої зв'язки з паном Михайлом, адже особисто ми ніколи не зустрічались. І... зустрічались. Після проголошення незалежності України голова уряду УНР в екзилі Микола Плав'юк у 1992-му передавав свої повноваження першому Президентові України Леоніду Кравчуку. У складі делегації перебував і Михайло Герець із дружиною Аллою. У цій же сесійній залі як народний депутат був присутній і я. Отже, поглядами ми зустрічались, хоч обидва не знали, що таке «знайомство» продовжиться у формі тісного співробітництва і зв'язків.

У 1944 році сотня УПА Мазепи внаслідок наваленого наступу червоних перестала існувати, і брати Михайло та Олександр, які входили до її



Директор Волинського краєзнавчого музею Анатолій Силук під час презентації книги Михайла Герця порадив прочитати її насамперед молодим, адже вона вчить, як треба любити батьківську землю.

складу, і вся сім'я Герців змушені були перейти кордон. Звідти родину вивезли до Німеччини, де на її долю випало немало поневірянь. Та повертатись додому після закінчення війни було небезпечно. Тож у 1949-му пан Михайло потрапив до США. Працював на різних роботах. Добре усві-

Немало об'єктів у штаті Нью-Йорк зведені за його проектами.

Водночас його, як свідомого українця, не полишало бажання і далеко від Батьківщини допомагати їй, а американцям — показати її історію, мову, культуру, звичаї. Ось лише кілька штрихів: Михайло створив перший гурток для розвитку українського мистецтва, який отримав державну допомогу штату. Департамент Нью-Йорка визнав українську мову як одну з модерних, фінансованих для вивчення. Інформацію про Голодомор 1932—1933 років вдалось увести до програми навчання у середніх школах штату, видано підручник. Михайло Герець — ініціатор, потім голова дослідної Фундації імені О. Ольжича, яка впродовж 1998—2007 років надала Україні допомогу на суму 460 000 доларів. Заснував і 17 літ був головою Американського право-

славного товариства святого апостола Андрія Первозваного.

Саме на цей час і припадає співробітництво організації та Луцького братства. Метою товариства було сприяння духовному відродженню нації, становлення і зміцнення Української автокефальної церкви. Всіх добрих справ не перелічити: це і фінансування ремонту духовних семінарій та академій, богословська література, комп'ютерна техніка, стипендії для окремих семінаристів, відродження зруйнованих і будівництво нових храмів. Лише на відбудову Свято-Михайлівського Золотоверхого собору надіслано 105 000 доларів. Надано допомогу — 10 800 доларів — на відбудову згорілого корпусу ВПБА, храмів УПЦ КП у Любешові, на Ратнівщині. Це і посилення поміч нашому Братству у створенні його музею, виданні книг про його історію і

діяльність, в організації Міжнародної наукової конференції, присвяченої 400-літтю від дня заснування, щорічні подарунки для дітей на свято «Відвідини св. Миколая» тощо. За час головування Михайла Герця товариством надано Україні допомоги на суму 730 000 доларів. Велика заслуга нашого братчика в поверненні з російського Ермітажу 11 старовинних фресок і мозаїк Михайлівського Золотоверхого собору, у розшуку останків Ярослава Мудрого в США.

Коли Московщина розв'язала війну проти України, а наша армія воювала застарілою, часто несправною зброєю, Михайло Герець дуже багато зробив, аби допомогти їй, зокрема полку «Азов», який мужньо протистояв ворогові.

Надійною опорою у діяльності пана Михайла є його вірна дружина Алла з Полтавщини, яка є громадським активістом. Коли я спілкувався з нею телефоном, то не міг не подивуватись її добірній українській. У родині шанують рідну мову, нею розмовляють і внуки Лесик та Софійка.

На цих та інших фактах життя і діяльності Михайла Герця зосереджували увагу учасники презентації його книги. Модератором заходу був директор Волинського краєзнавчого музею Анатолій Силук. Виступаючи, зокрема Тарас Літковець, кандидат історичних наук СНУ ім. Лесі Українки Петро Троневиц, завідувачка Музею історії Луцького братства Олена Бірюліна, настоятель Братського храму отець Василь, завідувачка відділу краєзнавства Волинської обласної бібліотеки імені Олени Пчілки Алла Понагайба, автор цих рядків наголошували на важливості для читачів, особливо молодих, цього видання, яке на прикладі життя та діяльності Михайла Герця вчить, як треба любити Україну, служити їй та дорожити нею. Почесний голова Братства, автор передмови видання за дорученням нашого заокеанського земляка вручив книги представникам музеїв, найбільших бібліотек.

Насамкінець пропозиція для роздумів землякам знаної людини з Любешівщини: чи не назвати в майбутньому одну з вулиць іменем Михайла Герця? ■

« За час головування Михайла Герця товариством надано Україні допомоги на суму 730 000 доларів. »

домлював, що у цій країні, яка поціновує лише чесну, якісну і творчу працю, реалізувати себе можна лише за цих умов. Тому навчався і працював. Став інженером-будівельником, здобув учений ступінь кандидата наук.



www.volyn.com.ua

Головний редактор і відповідальний за випуск

ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Газета залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Періодичне або відірване у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видання заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «Друкується на правах реклами». За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе. Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Газета виходить двічі на тиждень: у вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ: 43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail: volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.

Приймальня 72-38-94

Заступники головного редактора

Уліцький Василь Михайлович 72-39-89
Світківська Галина Йосипівна 72-20-07
Рузак Петро Макарович 72-38-94
Римар Микола Анатолійович 72-38-94
Научук Сергій Васильович 72-51-02

Відповідальний секретар

Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02

Заступники відповідального секретаря

Харчук Олена Андріївна 72-06-66
Місюк Олена Миколаївна 72-06-66

Головний художній редактор

Міщук Олександр Ярославович 72-06-66

Головний бухгалтер

Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07

ВІДДІЛ РЕДАКЦІЇ

Місцевого самоврядування і сільського життя

Гарбарчук Костянтин Володимирович 72-51-02

Інформації

Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21

Соціального захисту

Сомова Євгенія Володимирівна 72-38-94

Економіки

Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78

Освіти і культури

Занюк Лариса Віталіївна 72-38-94

Реклами і маркетингу

Борох Сергій Іванович 77-07-70

Листів і зв'язків із читачами

Снічук Христина Миколаївна 72-38-94

Приватних оголошень

Тимошук Руслана Борисівна 72-39-32

Спеціальні кореспонденти

Власюк Людмила Миколаївна 72-38-94

Криштоф Олег Степанович 72-51-02

Фотокореспонденти

Філюк Олександр Миколайович 72-06-66

Дурманенко Олександр Олександрович 72-06-66

ТзОВ «Газета «Волинь»
п/р 26008055520122
КБ «ПриватБанк», МФО 303440
ЄДРПОУ 02471695
Друк офсетний.
Обсяг 3 друк. аркуші

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: 61136

Реєстраційний номер
КВ 22901-12801 ПР 15.09.2017 р.
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»,
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:
(0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua

**Тираж 27400.
Замовлення №473.**